

## 第一篇演讲稿：

真

主至大，真主至大，真主至大，真主至大，真主至大，真主至大，真主至大，真主至大，真主至大，真主至大，真主至大，除独一无二的真主之外，绝无真正应受崇拜的主，真主至大，真主至大，一切赞颂全归真主；真主至大，每当各种祈祷的声音增大的时候；真主至大，每当崇拜者们以着各种善功接近真主的时候；真主至大，当你们在阿拉法特享受真主的各种恩惠的时候，每当泪珠流下的时候；真主至大，当光明取缔重重黑暗的时候；真主至大，真主统计他在天上创造的众生；真主至大，真主统计他在地上创造的众生；真主至大，他统计万物；真主至大，他统计在经典之中所记录的一切，他清楚经典中所记录的一切。

—

切赞颂全归伟大的、多恕的主，他使昼夜轮流更替，对于理智者这其中确有一种迹象；真主制定了各种制度和节日，使仆人执行教门的标示。使他们渴望为了返回之日而增加旅费，我赞颂的养主，感谢我他，我向他忏悔，向他求饶恕，的确，所有的感谢都能增加旅费；我作证：除独一无二的真主之外，绝无真正应受崇拜的主，忠诚的证词能使作证者在“互相呼叫”之日获救；我又作证：我们的先知、我们的领袖——穆罕默德——是真主的仆人和使者，正道的引导者。主啊！求您赐福您的仆人、您的使者——穆罕默德和他的家人，以及拥有高贵和荣誉的众圣门弟子吧！

你们当敬畏真主，众穆斯林啊！你们当真实地敬畏真主，你们当抓住伊斯兰坚不可摧的权柄，敬畏真主是你们最好的旅费，是你们归向自己养主的约言和媒介。

真

主的仆人们啊！对于每个民族都有它自己的节日，他们习惯把它定在人所共知的日子里，节日包含了这个民族的信仰、品德和生活哲理。有些节日是出自于人的思维，远离清高真主的启示，它不属于伊斯兰的信仰节日；至于宰牲节和开斋节，是伟大的真主为伊斯兰民族所规定的节日。伟大的真主说：**【我为每个民族制定一种供献的仪式。】** [①]

伊本杰里里在其经注中提到伊本阿巴斯（愿主喜悦他俩）说：“‘仪式’的意思是节日。” [②] 这节经文的意思是：真主为每个民族都制定了一种法定的节日或特定的节日。

宰牲节和开斋节是在伊斯兰功课之后的节日，宰牲节是在朝觐的功课之后，开斋节是在斋戒的功课之后。艾奈斯（愿主喜悦他）的传述，他说：“当主的使者（愿主赐福之，并使其平安）来到麦地那的时候，当地的居民有两个节日，他们在这两天中玩耍，使者问：‘这两天是什么日子？’他们说：‘我们曾经在蒙昧时代就爱在这两个节日中玩耍。’使者说：‘的确，真主以更好的节日为你们把它俩取而代之：宰牲节和开斋节。’” [③]

真主把宰牲节定在伊历十二月的十日——在伟大朝觐功课的要素——驻“阿拉法特”之后，真主在这个节日里规定了清廉而又伟大的功课，穆斯林大众以此接近清高的真主，真主把这一天称为“最大禁忌之日”，因为大多数的朝觐功课都是在节日这一天中，伟大的真主凭着自己的仁慈、哲理、知识和大能，规定了各种善功和接近真主的事项，并号召全人类以此工作接近真主，渴望真主阙前的恩典。犹如清高的真主所说：**【你们应当争取从你们的主发出的赦宥，和与天地一样广阔的乐园——】**

为信仰真主和众使者的人们而准备的乐园——

**那是真主的恩典，他将它赏赐他所意欲者。真主是有宏恩的。】****[④]**清高的真主又说：**【你们当争先为善，你们全体都要归于真主。】****[⑤]**如

果穆斯林因为特殊的时间或空间，没有能力做部分顺从真主的功课，那么，真主为他制定了同类的顺从工作，那是专归于特殊的时间或地点。“阿拉法特”日是朝觐者们的节日，他们因为真主而谦恭敬意地聚集在一起，真主为所有没参加朝觐的穆斯林规定了宰牲节日的拜功，并且还为他们规定了能消除过去和未来一年错误“阿拉法特”日的斋戒。朝觐者的献牲和牺牲品，真主为居家者规定了等价物的宰牲，行善之门多而又容易，行善的道路平坦而又宽广，以便穆斯林根据个人的能力为了永恒的生活而多做各种顺从的工作。

**真主至大，真主至大，真主至大，除独一无二的真主之外，绝无真正应受崇拜的主，真主至大，真主至大，一切赞颂全归真主。**

穆

斯林大众啊！这个节日是穆斯林伟大而又显著的标志之一，这个节日包含了伟大的含义、崇高的目的和罕见的哲理。在伊斯兰中这个节日首要的含义就是“认主独一”，因为清高伟大的真主独自享有各种功修——

祈祷、害怕、希望、求救、求助、托靠、科委、畏惧、许愿和宰牲等等都是为了清高吉庆的真主。“认主独一”是

伊斯兰的基础，法律的各项分支都是建立在这个基础上的，它就是实现“除独一无二的真主之外，绝无真正应受崇拜的主”的含义，清高真主的言词证明了这些，他

说：**【(信士们说)我们只崇拜你，只求你祐助。】****[⑥]**它

就是我们在节日拜以及其它每番礼拜中所诵读的经文，“认主独一”它是一件伟大的事情，只有实现了它的人们才能进入天堂；如果人们失去了它，任何工作都将毫无意义，并将永远居住在火狱之中，回顾人类的历史的长河，可以看见歪曲、迷误和新生的异端邪说首先都是发生在“认主独一”中，然后才是在教门的各个细节里。

穆

斯林啊！你当抓住这个伟大的基础，它是真主对你的权利，真主在精神世界里与人类结的约会。的确，伟大的真主在《古兰经》中强调了功修只归独一的真主，应当

遵从他的命令。在真主的经典中，每一章都是明文命令“认主独一”，或隐含着的命令，或命令遵循“认主独一”，或提出“认主独一”者的报酬，或多神教徒所遭

到的惩罚。在真主的权力中，真主拥有约会，以及来自于真主的恩典。穆阿兹·本·杰百里(愿主喜悦他)的传述，**主的使者(愿主赐福之，并使其平安)说：“穆阿兹！你知道真主对仆人享有什么权力吗？仆人在真主跟前享有的权力又是什么吗？”我说：“真主及其使者最知道。”他说：“真主对仆人享有的权力就是：人们崇拜真主，不举伴他；仆人在真主跟前享有的权力就是：没有举办真主的人，不会受到惩罚。【⑦】**“认主独一”自始至终是首要大事。

第

二：节日的含义是为了实现“作证：穆罕默德是真主的使者”的意义，它就是我们在节日拜以及其它每番拜功的打坐时所念的作证词。“我作证：穆罕默德是真主的

使者”的意义就是服从他的命令，远离他的禁止，相信他告诉的一切消息，按照真主及其爱友(愿主赐福之，并使其平安)所规定的方式崇拜真主。清高伟大的真主

说：**【你说：“你们应当服从真主，应当服从使者。如果你们违背命令，那么，他只负他的责任，你们只负你们的责任。如果你们服从他，你们就遵循正道。使者只负明白的传达责任。”】****[8]**  
**1**

在

节日伟大的哲理和利益中有：聚集所有的穆斯林参加节日拜，他们共同参加吉庆的祈祷，幸福降临他们吉祥的集会，加入到慈主保护的礼拜者的行列之中，卓越专归

众世界的养主，体现了仆人对自己伟大养主的需求，显示了真主的恩惠没有界限、无以统计。温姆阿推耶（愿主喜悦她）的传述，她说：“**主的使者（愿主赐福之，并使其平安）命令我们让所有成年的女仆、月经妇和闺阁中的人参加开斋节和宰牲节的会礼，至于月经妇，让她们避开礼拜，让她们参加穆斯林的祈祷和福利。**”**[9]**让妇女们参加会礼拜，不要暴露美色，不要擦香料。

真主至大，真主至大，除独一无二的真主之外，绝无真正应受崇拜的主，真主至大，真主至大，一切赞颂全归真主。

众

穆斯林啊！在节日伟大的哲理和利益中有：增加穆斯林之间的联系、往来和心心相印，消除陌生，熄灭厌恶、仇恨和嫉妒之火。伊斯兰能够集合所有的穆斯林在同一

个地方完成节日拜，奇迹是它能够聚集所有的穆斯林于真理；联络穆斯林万众一心，敬畏真主，只有真理才能联络穆斯林大众的心，因为它是唯一的，只有过多的私

欲才会使人心分离，互相喜爱、互相怜悯和互相同情是信士之间的属性。努阿曼·本·白锡尔（愿主喜悦他）的传述，**主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“信士们在互相喜爱、互相怜悯和互相同情之中就像一个整体一样，如果其中的某一部位感到不适，它的其它部位也会感到煎熬和发烧。”****[10]**艾奈斯（愿主喜悦他）的传述，**主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“不怜悯小孩，不尊敬老人者，就不是穆斯林”****[11]**艾布戴尔达伊（愿主喜悦他）的传述，**主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“我嘱托你们当帮助弱者，因为你们的弱者，你们才得到援助和给养。”****[12]**

穆斯林之间相互喜爱、友好相待是伊斯兰伟大的宗旨之一。艾布胡莱赖（愿主喜悦他）的传述，**主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“你们任何人都不能进入天堂，除非你们成为信士；你们任何人都不能成为信士，除非你们相互喜爱；真的，我指引你们一件事情，如果你们做了，它能使你们互相喜爱好吗？它就是：你们之间当互致色俩目。”****[13]**

穆斯林啊！你当努力奋斗，以便你心地纯洁的对待穆斯林大众，纯洁的心灵和身心的安静是今世中的恩典，在后世能获得真主的喜悦。阿布杜拉·本·阿慕鲁（愿主喜悦他）的传述，有人说：“**主的使者啊！哪种人最优秀呢？**”**他（愿主赐福之，并使其平安）说：“所有被封闭的心和诚实的口舌。”**他们说：“**什么是被封闭的心呢？**”

**他说：“就是敬畏、纯洁的心，在其中没有罪恶、没有淫荡、没有怨恨、没有嫉妒的心。”****[14]**

真主至大，真主至大，除独一无二的真主之外，绝无真正应受崇拜的主，真主至大，真主至大，一切赞颂全归真主。

众

穆斯林啊！在节日伟大的哲理和利益中有：宣传伊斯兰的法制教育，在穆斯林场所和集会的地方宣扬它，传达它是首要被见证的事情，以便代代相传，遵循正道，后

人从前人那儿接受它，遵循知识和行为，让伊斯兰的教育在心底根深蒂固，男女老少看守并遵行之。节日的演讲是由主的使者（愿主赐福之，并使其平安）规定的，它包含了伊斯兰的各项英明果断的裁决和明智的律法，显示出伊斯兰的各种仪式、法律和裁决，它是伊斯兰永存直至复生日的强有力的实质，不会被遗忘，也不会被更改，它的法律不会被篡改，它的教育体制也不会被歪曲。

众穆斯林啊！宰牲节与有着悠久荣耀历史的伊斯兰民族相联系，在宇宙史中，穆斯林民族是源远流长的、联系着穿越时空因素的民族，自从人类的祖先阿丹（愿主赐福之，并使其平安）来到大地上，真主的言词就开始在各个时代降临于众位先知（愿主赐福他们），清高伟大的真主说：**【你们的这个民族，确是一个统一的民族，我是你们的主，故你们应当崇拜我。】****[15]**真主以着人类的领袖穆罕默德（愿主赐福之，并使其平安）作为众使者的封印，并且命令他追随伊布拉欣的教门。清高的真主说：**【然后，我启示你说：“你应当遵守信奉正教的伊布拉欣的教门，他不是以物配主的。”】****[16]**穆罕默德（愿主赐福之，并使其平安）废除了从前所有的法律，真主只接受伊斯兰这个信仰，并不接受其它的。清高的真主说：**【舍伊斯兰的信仰而寻求别的信仰的人，他所寻求的信仰，绝不会被接受，他在后世，是亏折的人。】****[17]**艾布胡莱赖（愿主喜悦他）的传述，主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“指掌管我生命的主起誓，在这个民族中，任何人在听到我的宣传之后，无论是犹太教徒，或基督教徒，至死都没有归信我所受到的使命者，他们都属于火狱的居民。”**[18]**

穆斯林大众啊！你们继承的是真理和正教——真主的爱友伊布拉欣（愿主赐福之，并使其平安）的教门，真主的爱友穆罕默德（愿主赐福之，并使其平安）的教门，宰牲节把你们与这两位伟大的先知（愿主赐福他俩）联系在一起，真主把这一天规定为你们接近和顺从真主的日子。宰德·本·艾尔盖姆（愿主喜悦他）的传述，圣门弟子们说：“主的使者啊！这个宰牲节是怎么回事呀？”主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“是你们的先祖伊布拉欣的圣行。”他们说：“主的使者啊！我们在其中该做些什么呢？”使者说：“（被宰牲的驼、牛、羊身上的）每一根毛都有一件善功的回赐。”**[19]**

那是因为真主命令伊布拉欣（愿主赐福之，并使其平安）为了接近真主而宰杀自己的儿子伊斯玛依莱（愿主赐福之，并使其平安），伊布拉欣立刻执行真主的命令，坚忍的伊斯玛依莱服从了命令，当清高的真主达到了对爱友伊布拉欣（愿主赐福之，并使其平安）考验的目的之后，证实了他的决心，命令他宰杀自己的儿子，除了血和肉，不会留下任何东西，真主以伟大的献牲品赎回了（伊斯玛依莱），真主本来就知道伊布拉欣（愿主赐福之，并使其平安）对养主的喜爱，任何事物都不会使他感到窘迫。在米纳的献牲是为了记起伊布拉欣（愿主赐福之，并使其平安）的这一伟大壮举。

真主至大，真主至大，除独一无二的真主之外，绝无真正应受崇拜的主，真主至大，真主至大，一切赞颂全归真主。

真的仆人啊！你们当因为礼拜而敬畏真主，的确，它是伊斯兰的柱石，它能阻止丑事和罪恶，它是人与养主之间的约会，谁守住了它，谁就守住了教门；谁疏忽了它，对于其它所有的功课，他确已更加忽视了。复生日首先受到考问的就是礼拜，如果它被接

受了，其它的工作也就被接受了；如果它被驳回了，其它的工作也都被驳回。你们当完成财产的天课，它能纯洁你们的身心，能保护你们的财产免遭毁灭，你们当以此善待穷人，你们当以此寻求最丰厚的报酬，真主确已很优待你们了，喜爱你们很少的施舍。你们当封“莱麦丹”月的斋戒，当朝觐真主的天房，的确，它俩也属于伊斯兰最伟大的要素。

你们当孝敬父母，当联系骨肉近亲，善待孤儿，这些工作在今世中将会迅速地获得真主的报赏，与此同时，真主还会为他在后世了储藏优美的报酬。同样，忤逆父母，断绝骨肉近亲关系，拒绝行善，在今世中将会迅速地遭到报应，与此同时，真主还为他在后世里准备了痛苦的惩罚。

**穆斯林大众！你们当保护邻居的权利，主的使者(愿主赐福之，并使其平安)说：“没有使邻居从其伤害上获得平安的人，就没有信仰。”[20]命**

人行善，止人作恶，是社会的保障，是伊斯兰的屏风，使全人类平安无恙，免遭灾难。你们当谨防各种使你们的信仰无效的举伴行为，它就是发生在那些无知人中间的事情，如向众先知和清廉者祈祷，环游他们的坟墓，向他们求救，或向他们祈求消除各种灾难和不幸，或祈求他们带来福利，或消除灾难，或为真主之外的许愿或宰牲。或祈祷真主之外的保护。清高的真主说：**【一切清真寺，都是真主的，故你们应当祈祷真主，不要祈祷任何物。】[21]**伟大的真主又说：**【真主必不赦宥以物配主的罪恶，他为自己所意欲的人而赦宥比这差一等的罪过。谁以物配主，谁已犯大罪了。】[22]**

你们当谨防违背真主的禁令而杀人和通奸，的确，真主在其经典中把这些与举伴主联系在一起。清高的真主说：**【他们只祈祷真主，不祈祷别的神灵；他们不违背真主的禁令而杀人，除非由于偿命；他们也不通奸。谁犯此类(罪恶)，谁遭惩罚；复生日要受加倍的刑罚，而受辱地永居其中。】[23]**“**أبواب**”的意思是火狱深谷中的一口井。愿真主保护我们远离火狱里的惩罚。伊本欧麦尔(愿主喜悦他俩)的传述，**主的使者(愿主赐福之，并使其平安)说：“信士一直都是在他信仰的范畴之中，只要他没有无故伤害他人的性命。”[24]**艾勒海伊舍姆·本·马里克·艾勒达利的传述，**主的使者(愿主赐福之，并使其平安)说：“在真主跟前，除了举伴真主，没有任何罪恶比通奸罪更严厉了。”[25]**

同性恋比通奸更加严厉，的确，主的使者(愿主赐福之，并使其平安)曾经诅咒同性恋者。女同性恋属于通奸的种类之一，是一种可耻的行为。你们当谨防吃利息，它能毁灭经营，遭来养主的恼怒。艾勒拜拉乌·本·阿兹布(愿主喜悦他俩)的传述，**主的使者(愿主赐福之，并使其平安)说：“高利贷有七十二道门，最下贱的类似于母子通奸。”[26]**

你

你们当谨防干预穆斯林与受欺者的财产，那是把合法的财产与毁灭和火混杂在一起。你们当谨防行贿受贿和作伪证，的确，它使权力丧失，援助虚伪，谁援助虚伪，真主就把他安置在毁灭的居所中，各种罪恶和耻辱淹没他。的确，主的使者(愿主赐福之，并使其平安)曾经诅咒行贿和受贿者。真主把作伪证与举伴主联系在一起。

你们当谨防饮酒、吸烟和各种麻醉品，它能伤害心灵，丧失理性，毁坏身体，改变高贵的品德，招致养主的恼怒，偷袭社会，以其毁灭的因素导致社会紊乱。贾比尔(愿主喜悦他)的传述，**主的使者(愿主赐福之，并使其平安)说：“所有的酒都是被禁止的，在真主跟前有对饮麻**

**醉品者的约会：让其饮用‘推奈图勒海巴黎’。**“众圣门弟子询问道：“主的使者啊！‘推奈图勒海巴黎’是什么呢？”**使者说：“火狱居民的汗水或者是火狱居民的脓汁。”[27]**

你们当谨防背谈和诽谤，被诽谤者将根据被亏的程度拿取诽谤者的善功。侯宰费（愿主喜悦他）的传述，他说：“我听主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：‘诽谤者不能进入天堂’。”**[28]**

真主至大，真主至大，除独一无二的真主之外，绝无真正应受崇拜的主，真主至大，真主至大，一切赞颂全归真主。

清高的真主说：**【这确是我的正路，故你们当遵循它；你们不要遵循邪路，以免那些邪路使你们离开真主的大道。他将这些事嘱咐你们，以便你们敬畏。】 [29]**

愿真主从伟大的《古兰经》中赐福我和你们，以着众使者领袖的引导益及于我和你们，我所说的这些话，我祈求真主饶恕我们和其他穆斯林们的一切罪过，你们应当向他求饶，他确是多恕的、至慈的主。

## **第二篇演讲稿：**

真主至大，真主至大，除独一无二的真主之外，绝无真正应受崇拜的主，真主至大，真主至大，一切赞颂全归真主。

—  
切赞颂全归独一无二的真主，他不生育，也不被生，没有任何一物可以做他的匹敌。我赞颂我的养主，我感谢他无法统计的恩典，我作证：除独一无二真主的之外，绝无真正应受崇拜的主宰，他是万物所仰赖的主。我又作证：**我们的领袖、我们的先知——穆罕默德是真主的仆人和使者；号召人们归向正道的宣传者。主啊！求您赐平安和吉庆给您的仆人、您的使者穆罕默德和他的家人，以及拥有高贵和美德的众圣门弟子！**

**众穆斯林啊！你们当以着寻求真主的喜爱、远离他的禁止敬畏真主，你们当知道这一天是伟大的一天，你们的节日是优越的节日。阿布杜拉·本·盖尔尼（愿主喜悦他）的传述，主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“在真主的阙前最优越的日子就是宰牲节和‘甘尔’日。”[30]**它就是宰牲节的第二天，即使“阿拉法特”日从部分方面优越于其它的日子，但它是宰牲节的前奏，因为人们在“阿拉法特”日洗涤自身的罪过，他们向真主祈祷、**谦恭、畏惧和悔过自新**，当他们从各种罪恶中得到洗涤和纯洁之后，他们就增加行善，整夜地向真主祈祷，他们谦恭敬意，向真主求饶，向真主忏悔，然后宰牲，向清高的真主敬献自己的献牲。宰牲节，真主的客人们在米纳吃所宰的肉食，真主允许他们参访和环游自己的天房。

至于没有参加朝觐的人，真主在这一天为他规定了献牲，同时，记念真主，做各种善功。阿依莎（愿主喜悦她）的传述，**主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“人们在宰牲节所干的任何工作，都没有他的献牲更受伟大真主的喜爱，的确，它在复生日一定会带来它的角、蹄甲和毛，献牲的血在落地之前就已经在真主的阙前占有地位，故你们当献佳美的牲畜。”[31]**伊本阿巴斯（愿主喜悦他俩）的传述，**主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“人们在宰牲节所做的工作，除非是为了联系骨肉近亲，没有任何工作比献牲更贵重了。”[32]**艾布塞尔德·艾勒胡德利（愿主喜悦他）的传述，**主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“法图麦呀！站起来**

看看你的牺牲品去，你见证它，的确，它为你所流的每一滴血都将消除你以前所犯的过错。”法图麦说：“主的使者啊！这种恩典专归我们——

穆罕默德的后裔？或者是专归我们和所有的穆斯林？”他说：“专归我们和所有的穆斯林。”[33]

穆

斯林大众！一只羊可以替代一个人及其家属，一峰骆驼可以替代七个人，一头牛也可以替代七个人。绵羊只有圆满六个月之后才可以替代，山羊只有圆满一年之后才可以替代，骆驼必须圆满五年之后才可以替代，牛必须圆满两年之后才可以替代。最好选择膘肥体壮的牲畜，不允许用有病的、独眼的、瘦弱的、明显的瘸子、耳朵缺少大部分或独耳的替代，但是无角的和被骗的都可以替代。

按照圣行宰骆驼时，正确地是让它站左手边，宰牛和羊时，是站在牛羊的左边对着朝向。在宰牲的时候说：“以真主的尊名开始（当然），真主至大（嘉行），主啊！这是来自于您的，它属于您。”最好的方法是吃三分之一，赠送三分之一，施舍三分之一，因为清高的真主说：**【你们可以吃它们的肉，并应当用来款待知足的贫民和乞讨的贫民。】**[34]

法学家一致主张：宰牲的时间是在节日拜之后，在宰牲节之后的日子宰牲有分歧，偏重点是节日的第二天属于宰牲的时间，但是失去了它的贵重。

真主至大，真主至大，除独一无二的真主之外，绝无真正应受崇拜的主，真主至大，真主至大，一切赞颂全归真主。

穆

斯林妇女们啊！你们当因自身所承担的义务而敬畏真主，你们当努力地做好对子女有益的伊斯兰教育，你们当努力地为子女做好成功地、健全的筹备，母亲对子女的影响远远超出父亲，你们当以幸福的生活对待丈夫，保护丈夫的名誉、财产和家庭，看守对他的近亲、客人和邻居的权利。阿布杜来哈曼·本·奥菲（愿主喜悦他）的传述，**主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“当一个女人坚守五番礼拜，封斋，朝觐天房，保护羞体，顺从丈夫，（在她去世之后），将有一个声音对她说：‘你随意地从天堂的任何一座门进入其中吧！’。”**[35]

穆斯林妇女啊！你应当感谢真主赐予你的恩典——

伊斯兰保护了你所有的权利，你不要被外来的宣传蒙蔽，你在这个国家的地位是当代最优秀的地位，你常常记起真主的言词：**【先知啊！如果信女们到你面前来与你誓约：她们不以任何物配真主，不偷盗，不通奸，不杀自己的儿女，不以别人的儿子冒充丈夫的儿子，不违背你的合理的命令，那么，你当与她们誓约，你当为她们向真主告饶。真主确是至赦的，确是至慈的。】**[36]的确，主的使者（愿主赐福之，并使其平安）在节日的时候提醒妇女们记起这节经文，犹如在《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》[37]中伊本阿巴斯（愿主喜悦他俩）所传述的一样。

众

穆斯林啊！你们当感谢真主，当赞颂真主赐予的各种明显和暗藏的恩典，你们当感谢他赐予你们伊斯兰的恩惠，你们当感谢和赞颂真主赐予的平安和信仰，各种无法统计的给养、利益、恩典和优美的享受，你们当感谢真主使自己的国家万众一心。你们使非法的合法化，内心分歧，真主消除你们（本应受到）的各种灾难。你们当以着坚持不懈地顺从真主去感谢他，远离他的禁止，持之以恒地悔过自新。

众

穆斯林啊！你们当知道为了节日装饰打扮、穿新衣服，并不是幸福者的标志；随心所欲的购物，也不属于服务于今世，但幸福者是凭着敬畏真主而获救的人，是成功地脱离炎热的火狱、深不可测的火坑的人们。火狱居民的食物是赞枯木和荆棘，他们的饮料是沸水和脓汁。获得永恒的天堂，其中的恩典不会缺少，也不会消失。

真主的仆人们啊！你们当知道对于没有参加朝觐的人们，法律规定的念“大赞词”从“阿拉法特”日的晨礼开始，直至晒干肉节最后一天的哺礼后；至于朝觐者，从宰牲节的晌礼开始；至于自由的念“大赞词”，则是在伊历十二月的十日。

真

主的仆人们啊！你们当记起即将来临你们的死亡与临死时的痛苦，坟墓与其中的重重黑暗，集合及其忧愁，功过簿、天平、随拉特桥及其恐惧。你们当记起以前哪个亲朋好友与你一起在这个地方礼拜，摧毁者是怎样地毁坏了他们的愉快？他们受到自己行为的约束，他们中有人在天堂的花园里，或者是在光亮的坟坑里，你们当确信降临他们也会降临你们。你们将像他们一样饮用死亡之杯。清高的真主说：**【绝不要让今世的生活欺骗你们，绝不要让猾贼以真主的容忍欺骗你们。】 [38]**

以

前的民族到哪里去了？从前的时代都哪里去了？他们中拥有王权者到哪里去了？他们中拥有王冠者到哪里去了？他们中拥有的军队和驻地到哪里去了？他们聚集的财产、栽种的树木、开凿的河流和建筑的城市到哪里去了？他们中富人和穷人到哪里去了？死亡降临他们，把他们从宫殿转移到狭窄的坟坑中，从亲朋好友的热情中转移到冰冷的坟坑和泥土中。你们不要依赖今世，它不能消除伤害，不履行诺言，没有持久的愉快，也无法统计它的灾难，它就像你们某个人的筵席一样，使其喜爱，然后消失。它有新的考验，使青年人衰老，改变各种状况。你们当把它当做是后世的栽种场，在其中的善功多么优美啊！

真主的仆人们啊！清高的真主说：**【真主的确怜悯先知，他的天使们的确为他祝福。信士们啊！你们应当为他祝福，应当祝他平安！】 [39]**

你们当祝福全人类的领袖，清高伟大的真主的爱友。

主啊！求您赐福穆罕默德和他的后裔吧.....。

---

[①]《朝觐章》第34节

[②]《伊本杰里里经注》17/198

[③]《艾哈默德圣训集》、《艾布达吾德圣训集》和《奈沙伊圣训集》

[④]《铁章》第21节

[⑤]《筵席章》第48节

[⑥]《开端章》第5节

[⑦]《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》

[⑧]《光明章》第54节

- [9]《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》
- [10]《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》
- [11]《提勒秘日圣训集》
- [12]《艾哈默德圣训集》、《艾布达吾德圣训集》、《提勒秘日圣训集》和《奈沙伊圣训集》
- [13]《穆斯林圣训集》
- [14]《伊本马哲圣训集》
- [15]《众先知章》第92节
- [16]《蜜蜂章》第123节
- [17]《伊姆兰的家属章》第85节
- [18]《穆斯林圣训集》
- [19]《伊本马哲圣训集》
- [20]《布哈里圣训集》
- [21]《精灵章》第18节
- [22]《妇女章》第48节
- [23]《准则章》第68-69节
- [24]《布哈里圣训集》
- [25]《伊本艾比杜纳亚圣训集》
- [26]《泰伯拉尼圣训集》
- [27]《穆斯林圣训集》和《奈沙伊圣训集》
- [28]《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》
- [29]《牲畜章》第153节
- [30]《艾哈默德圣训集》、《艾布达吾德圣训集》和《奈沙伊圣训集》
- [31]《提勒秘日圣训集》和《伊本马哲圣训集》
- [32]《泰伯拉尼圣训集》
- [33]《泰伯拉尼圣训集》和《班扎尔圣训集》
- [34]《朝觐章》第36节
- [35]《艾哈默德圣训集》
- [36]《受考验的妇人章》第12节
- [37]《布哈里圣训集》（4895）和《穆斯林圣训集》（884）
- [38]《鲁格曼章》第33节
- [39]《同盟军章》第6节